

A Treatise On Advance Acupressure/Acupuncture

(Part XIV) - Treatment of Eye Diseases

अनुक्रमणिका (Index)

विषय

पृष्ठ संख्या

Chapter-1

How you see ? आप कैसे देखते हैं ? 1

देखने के अलावा आंखें क्या करती हैं ?

Chapter-2

Know your eyes अपनी आंखों को जानें

2

Structure & functions of eyes आंखों की संरचना एवं कार्य

- | | | |
|-----|---|---|
| 1) | Eye orbit नेत्र गुहा | |
| 2) | Sclera श्वेत पटल | 3 |
| 3) | Conjunctiva आंख और पलक की श्लैषिक झिल्ली | |
| 4) | Cornea चक्षुपटल | |
| 5) | Pupil पुतली | 4 |
| 6) | Iris उपतारा | |
| 7) | Lens आंख का पर्दा | |
| 8) | Ciliary muscles पलकों भौंहों की मांसपेशियाँ | 5 |
| 9) | Retina दृष्टि पटल | |
| | (i) Cones शंकु | |
| | (ii) Rods शलाकाएं | |
| 10) | Macula or yellow spot पीत बिन्दु | 6 |
| 11) | Choroid रंजित पटल | |
| 12) | Optic nerve दृष्टि तंत्रिका | |
| 13) | The eye ball नेत्र गोलक | 7 |
| | (i) The anterior segment सामने का भाग | |
| | (ii) The posterior segment पीछे का भाग | |

14)	Muscles of the eyes आंख की मांसपेशियाँ	8
15)	Nerves of eyes आंख की तंत्रिकाएं	9
16)	Blood vessels of the eyes आंखों की रक्त वाहिनियां	10
17)	Structure which produces & drains tears वह संरचना जो आंसू बनाने व निकालने का काम करती है।	

Chapter-3

Protective features of eyes आंखों का रक्षातंत्र	12
---	----

Chapter-4

Effects of ageing on eyes बढ़ती उम्र का आंखों पर प्रभाव	14
---	----

In middle age मध्यावस्था में

In old age बुद्धापे में 16

Preventive measures one should take to slow ageing of the eyes

Chapter-5

Symptoms of eye disorders आंख की विसंगतियों के लक्षण	17
--	----

1) Changes in vision दृष्टि में परिवर्तन	
(i) Loss of vision दृष्टि का खत्म हो जाना	
Tunnel vision सुरंग दृष्टि	18
(ii) Distortion of vision देखने की आकृति में अन्तर हो	
(a) Refractive error आंखों की अपवर्तन त्रुटि	
(b) Lack of depth perception गहरायी बोध का अभाव	19
(c) Double vision द्विदृष्टि	
(d) Glare or halos चौंध या अधिप्रकाश वृत्त	20
(e) Flash of light प्रकाश की चमक	
(f) Floaters आंखों के सामने प्रकट होने वाले धब्बे	
(g) Colour blindness रंग अंधता	
2) Changes in appearance of eyes आंख के स्वरूप में परिवर्तन	21
(i) Red eyes लाल आंखें	
(ii) Yellow eyes पीली आंखें	
(iii) One large & one small pupil एक बड़ी तथा एक छोटी पुतली	
(iv) Ptosis पलक का गिरना	
(v) Exophthalmos (Bulging eyes) आंखों का बाहर की ओर उभर आना	
(vi) Blepharitis or stye पलकों के किनारे की सूजन या बिलनी	
(vii) Falling out of eyelashes पलकों के बालों का गिरना	
(viii) Difficulty in opening the eyes आंखों को खोलने में तकलीफ होना	
3) Changes in sensation of the eye आंखों के संवेदन में परिवर्तन	22

Pain in eyes	आंखों में दर्द	
Pain in cornea	चक्षुपटल में दर्द	
Pain due to glaucoma	ग्लूकोमा के कारण दर्द होना	
Pain originating in the eye	आंख से प्रारम्भ होने वाला दर्द	
Photophobia	प्रकाशभीति	23
Itching of the eyes	आंखों में खुजली होना	
Dryness of eyes	आंखों का सूखापन	

Chapter-6

	Diagnosis of disorders of eyes नेत्र रोगों का निदान	24	
1)	Refraction diagnosis	अपवर्तन निदान	
	(i) Near sightedness	निकटदृष्टिता	
	(ii) Farsightedness	दूरदृष्टिता	
	(iii) Astigmatism	दृष्टि वैषम्य	
	(iv) Presbyopia	जरा दूर दृष्टिता	
2)	Visual field testing	दृष्टि क्षेत्र जांच	25
	(i) Simplest way to test peripheral vision	परिसरणीय दृष्टि क्षेत्र जांच का सबसे सरल तरीका	
	(ii) Mechanical way of peripheral vision evaluation	परिसरणीय दृष्टि क्षेत्र जांच का यांत्रिक तरीका	
3)	Ophthalmoscope & ophthalmoscopy	दृष्टिपटल दर्शी एवं दृष्टिपटल दर्शन	26
4)	Slit lamp examination	रेखा छिद्र लैम्प द्वारा जांच	
5)	Tonometry	तनाव मापन	27
6)	Fluorescein angiography	प्रतिदीप्त रक्तवाहिका चित्रण	28
7)	Electro-retinography	विद्युत दृष्टिपटल रेखाचित्रण	
8)	Ultrasound	अतिसूक्ष्म ध्वनि मापक यंत्र	

Chapter-7

	Diagnosis of the eye disease by symptoms	29
	आंख के लक्षणों को देखकर उनके रोग कारकों को पहचानें	

Chapter-8

	Warning symptoms of eyes चेतावनी देने वाले आंखों के लक्षण	32
--	--	----

Chapter-9

	Principles of treatment of eye diseases by Acupressure	33
--	---	----

Chapter-10

	Patterns of eye diseases	35
--	---------------------------------	----

- 1) Liver wind system causes dark ring under eyes & disturbed vision.

- 2) Liver heat causes red swollen eyes.
- 3) Liver internal wind causes disturbed vision and spasm & twitching of eyes. 36
- 4) Kidney yin deficiency causes liver yin deficiency and yang flaring up with night blindness & twitching eye muscles.
- 5) Excess heat in gall bladder causes dark ring around eyes. 37
- 6) Deficiency or coldness of gall bladder causes impaired vision & sensitivity to light. 38
- 7) (a) Yang heel vessel treats painful & red eyes, tearing eyes & absence of tears.
 (b) Inability to open the eye.
- 8) Kidney essence deficiency may cause severe in borne vision deterioration in children.
- 9) Liver yin deficiency, yang rising causes dry eyes. (आंसू कम बनना) 39
- 10) Kidney & liver yin deficiency causes dry eyes. (आंसू न बनना)
- 11) Liver heat rising upwards causes red face & eyes. 40
- 12) Invasion of lungs by wind water causes sudden swelling of eyes & face. 41
- 13) Liver yang rising causes wind & deviation of eye & mouth.
- 14) Liver blood deficiency causes night blindness, blurred vision, floaters. in eyes & photophobia.
- 15) Heart fire blazing causes red canthis. 43
 हृदय में अग्नि बढ़ने से आंखों के अन्दरूनी कोने सुर्ख लाल हो जाते हैं।
- 16) Attack of external wind heat causes sudden swelling, redness, pain & distention in the eyes.
- 17) Sudden blindness needs blood nourishment & liver balancing. 44
- 18) Deficient liver blood causes wind and twitching of eyes. 44
- 19) Clouded & flowery vision is caused by deficiency of blood & fluids. 45
- 20) Any problem in the eyes only during day time is due to external attack.
- 21) Floaters in the eyes with dizziness may be caused by liver blood stagnation
- 22) Deficiency of blood causes night blindness, blurred vision & floater 46 in eyes and photophobia.
- 23) Spleen & liver blood deficiency causes blurred vision. 47

Chapter-11

- Who should care your eyes ?** 49
- 1) Ophthalmologists नेत्ररोग विशेषज्ञ
- 2) Optometrist दृष्टिभित्ति
- 3) Opticians नेत्र उपकरण निर्माता

Chapter-12

- Spectacles & contact lenses चश्मे और सम्पर्क लेन्स** 50
- Types of lens material लेन्स पदार्थों के प्रकार

<i>Types of lens</i> लेन्स के प्रकार :	
1) Single vision lenses एक केन्द्री लेन्स	
2) Bifocal lenses द्विकेन्द्री लेन्स	51
3) Trifocal lenses त्रिकेन्द्री लेन्स	
4) Vari-focal lenses परिवर्तनीय केन्द्रक लेन्स	
Sunglass धूप का चश्मा	52
<i>There are three categories of sunglasses :</i>	
1) Cosmetic sunglasses प्रसाधनिक धूप के चश्मे	
2) General purpose sunglasses सामान्य उपयोगी धूप के चश्मे	
3) Special purpose sunglasses विशेष उपयोगी धूप के चश्मे	
Contact lenses सम्पर्क लेन्स :	
<i>Two types of contact lenses :</i>	
1) Gas permeable hard lenses वायु पारगम्यी कठोर लेन्स	53
2) Soft contact lenses मुलायम सम्पर्क लेन्स	
Chapter-13	
Affected part of the eye and related internal organ	54
Chapter-14	
See the eyes & diagnose	56
आंखों को देखिये और रोग निदान करिये	
Parts of eyes & their related internal organs	
Diagnosis by examination of the eye आंख देखकर रोग निदान करना	57
Chapter-15	
Protocol for the treatment of eye according to Dr. Voll	64
आंखों का परिचय	
आंखों के तीन भाग होते हैं :	65
1) आंख का आगे का भाग	
2) आंख का मध्य भाग	
3) आंख का पीछे का भाग	
Eye orbit meridian नेत्र गुहा का ऊर्जा प्रवाह पथ	67
Pointwise locations & indications	
Other important points for eyes in EAV	85
Some important hints to be borne in mind while treating eyes	90
Protocol for treatment of diseases of eyes	90
Treatment of nerves of eyes	91
Method of balancing the autonomic steering	92
Treatment of conjunctiva of eyes & viterous body	
Treatment of glaucoma	

Treatment of optic nerve atrophy

Chapter-16

Two primary causes of blindness

अंधापन क्यों और कैसे होता है ?

93

Chapter-17

**Parts of eyes & their energetic relations with internal organs,
teeth and their treatment**

आंख के भाग तथा उनका अन्दर के आरगन्स एवं दांतों से ऊर्जक सम्बन्ध एवं उपचार

94

Chapter-18

Cornea transplants स्वच्छमण्डल प्रत्यारोपण

104

Chapter-19

Focussing problems

प्रकाश किरणों को retina पर ठीक से न पड़ना

105

Chapter-20

Laws of choroid रंजित पटल के नियम

107

Chapter-21

Laws of ciliary body पलकों भौंहों सम्बन्धी भागों के उपचार के नियम

108

Chapter-22

Laws of conjunctiva आंख और पलक की श्लैष्मिक झिल्ली के नियम

110

Chapter-23

Laws of cornea चक्षुपटल के नियम

111

Chapter-24

Laws of eyelids आंख की पलकों के नियम

112

Chapter-25

Laws of iris उपतारा के नियम

115

Chapter-26

Laws of lens आंख के पर्दे के नियम

116

Chapter-27

Laws of macula पीत बिन्दु के नियम

118

Chapter-28

Laws of optic nerves दृष्टि तंत्रिका के नियम

119

Chapter-29

Laws of pupil आंख की पुतली के नियम

120

Chapter-30

Laws of retina दृष्टि पटल के नियम

121

Chapter-31

Laws of sclera स्वच्छपटल के नियम

122

Chapter-32

Laws of tear glands अशुग्रन्थियों के नियम	125
Chapter-33	
Laws of viterous body आंख के शीशे जैसे भाग के नियम	126
Chapter-34	
Astigmatism दृष्टि वैषम्य	128
Chapter-35	
Blepharitis पलकों के किनारे की सूजन	129
Main symptoms मुख्य लक्षण	
Household treatment	
Acupressure Treatment :	
Chapter-36	
Cataract मोतियाबिन्दु	131
Causes of cataract मोतियाबिन्दु बनने के कारण	
Symptoms लक्षण	132
Prevention रोकथाम	133
Diagnosis of cataract मोतियाबिन्दु रोग निदान	
Treatment उपचार	
Cataract surgery मोतियाबिन्दु आपरेशन	134
The cataract may be of three types मोतियाबिन्दु के तीन प्रकार :	135
1) Nuclear cataract लेन्स के केन्द्र का मोतियाबिन्दु	
2) Cortical cataract लेन्स की प्रान्तस्था का मोतियाबिन्दु	
3) Posterior subscapular cataract (PSC) लेन्स के पीछे के भाग का मोतियाबिन्दु	
VF 14 check list of your cataract	136
There are three main types of cataract surgery :	
1) Intracapsular cataract surgery कैप्सूल के अन्दर का मोतियाबिन्दु का आपरेशन	137
2) Extra capsular cataract surgery कैप्सूल के बाहर के मोतियाबिन्दु का आपरेशन	
3) Phacoemulsification (PE) cataract surgery आंख के पर्दे का बारीकीकरण द्वारा मोतियाबिन्दु का आपरेशन	
Laws of lense	138
Acupressure treatment of cataract	139
Chapter-37	
Central retinitis केन्द्रीय दृष्टि पटल प्रदाह	141
Chapter-38	
Central retinal arterial occlusion दृष्टि पटल के केन्द्रीय भाग में धमनी अवरोध	142
Chapter-39	

Clear eye blindness	143
Chapter-40	
Chalazions आंख की पलक में स्थित एक छोटा कठोर अबुर्द	144
Chapter-41	
Cyst पुटी	144
Chapter-42	
Conjunctivitis नेत्र श्लेषा शोथ	145
<i>Conjunctivitis is of three types :</i>	
1) Bacterial conjunctivitis बैक्टिरियाजनित नेत्रश्लेषा शोथ	
Main symptoms मुख्य लक्षण	
2) Viral conjunctivitis वायरलजनित नेत्रश्लेषा शोथ	146
Main symptoms मुख्य लक्षण	
3) Allergic conjunctivitis एलर्जीजनित नेत्रश्लेषा शोथ	
Main symptoms मुख्य लक्षण	
Treatment उपचार	
Precautions सावधानियां	147
Conjunctivitis of the new born नवजातों का नेत्र श्लेषा शोथ	
Acupressure laws of diagnosis and treatment of conjunctivitis.	
Law No. 1 :	
Redness anywhere in the eye indicates heat or hotness.	
Law No. 2 :	
Redness in canthi (आंख का अन्दरूनी या बाहरी कोना) indicates heat or hotness in heart.	
Law No. 3 :	148
Redness of sclera indicates heat or hotness in lungs.	
Law No. 4 :	
If the entire eye is red & painfull, swollen & tearing with hypersensitivity to light, there is excess heat in liver.	
Law No. 5 :	
आंख में जलन का कारण triple warmer meridian की deficiency हो सकता है।	
Law No. 6 :	
आंख में बार-बार कीचड़ आना बताता है कि आंख में infection हो रहा है।	
Law No. 7 :	
Eyes swollen, painful, red with tears & itch may be caused by attack of internal wind heat on eyes.	
Law No. 8 :	
Development of wind and or hotness may cause conjunctivitis.	
Law No. 9 :	
Treat urogenital disorders to treat problems of conjunctiva.	

Law No. 10 :

यदि बार-बार conjunctivitis हो तो urinary bladder, spermatic cord or prostate का cancer अथवा TB की पूर्व स्थिति है।

Law No. 11 :

149

Treat lower odonton 2 to treat conjunctivitis.

Law No. 12 :

केवल दाहिनी आंख में बार-बार conjunctivitis हो तो रोगी के पिता की urinary bladder की बीमारियों के इतिहास की जानकारी लेनी चाहिए।

केवल बायीं आंख में बार-बार conjunctivitis हो तो रोगी के माता की urinary bladder की बीमारियों के इतिहास की जानकारी लेनी चाहिये।

Law No. 13 :

Allergic conjunctivitis का उपचार EAV के allergy meridian पर करें।

Other important treatment protocols for conjunctivitis

Chapter-43

Corneal ulcer चक्षुपटल का अलसर	152
---------------------------------------	-----

Chapter-44

Diseases of cornea	153
---------------------------	-----

Chapter-45

Computers, television and eye strain कम्प्यूटर, टेलीविजन एवं आंखों की थकान	155
--	-----

Chapter-46

Clouded or blurred vision धुमिल दृष्टि	156
---	-----

Chapter-47

Crossed eyes or strabismus भैंगापन	157
---	-----

Chapter-48

Diabetic retinopathy मधुमेहजनित दृष्टि पटल विकृति	159
--	-----

Chapter-49

Double vision (Diplopia)	161
---------------------------------	-----

Chapter-50

Dry eyes सूखी आंखे	163
---------------------------	-----

What causes dry eyes ?

Symptoms of dry eyes

Causes of dry eyes

Treatment of dry eyes

Laws of dry eyes

Chapter-51

Ectropion आंख की नीचे की पलक का बाहर की ओर उलट जाना	165
--	-----

Cause of disease रोग का कारण

Diseases caused by ectropian

Allopathic treatment

Acupressure treatment

Chapter-52

Eyelash hair irritating the eyelids

166

Cause of disease

Symptoms

Treatment

Chapter-53

Eye screen आंख का पर्दा

167

Causes of diseases in the eye screen

Symptoms

Treatment

Chapter-54

Eye pain

169

Chapter-55

Entropian पलकों का अन्दर की ओर मुड़ जाना

170

Main symptoms मुख्य लक्षण

Who are affected ?

Allopathic treatment of entropian

Acupressure treatment

Chapter-56

Farsightedness दूरदृष्टिता

171

Chapter-57

Exophthalmos नेत्र गोलक का नेत्र गुहा से बाहर निकल जाना

172

Causes of bulging eyes आंखों का बाहर की ओर निकलने का कारण

Chapter-58

Glaucoma अधिमन्थ या आंख के अन्दर दबाव का बढ़ना या कालामोतिया

174

Two types of glaucoma अधिमन्थ दो प्रकार का होता है :

1) Open angle glaucoma खुला कोण अधिमन्थ

2) Closed angle glaucoma बन्द कोण अधिमन्थ

175

Symptoms of open angle glaucoma

Symptoms of closed angle glaucoma

Who gets glaucoma ?

Diagnosis of glaucoma आंख दाढ़ रोग निदान

176

Treatment :

Chapter-59

Ischaemic optic neuropathy अरक्तताजन्य दृष्टि तंत्रिका विकृति	181
Chapter-60	
Itching of eyes	182
Chapter-61	
Ophthalmoplegia नेत्र पेशियों का पक्षाघात	182
Chapter-62	
Near sightedness (Myopia) निकट दृष्टिता	183
Normal vision सामान्य दृष्टि	
Acupressure treatment of myopia निकट दृष्टिता का एक्यूप्रेशर उपचार	
Chapter-63	
Night blindness रात्रि अन्धता	185
Cause of disease	
Acupressure treatment	
Night blind in children	187
Main symptoms मुख्य लक्षण	
Pathogenesis रोग कारक	188
Treatment principles उपचार सिद्धान्त	
Treatment	
Chapter-64	
Optic neuritis दृष्टि तंत्रिका शोथ	190
Chapter-65	
Pathological changes of optic nerve दृष्टि तंत्रिका में होने वाली विकृतियाँ	191
Cause of disease रोग का कारण :	
1) Atrophy of optic nerve दृष्टि तंत्रिका का अपक्षय	
(a) Primary optic atrophy माध्यमिक दृष्टि तंत्रिका अपक्षय	
(b) Secondary optic atrophy	
Main symptoms of retrobulbar optic neuritis पश्च नेत्र गोलकीय दृष्टि तंत्रिका शोथ के मुख्य लक्षण	192
Main symptoms of papillitis दृष्टि चक्रिका शोथ के मुख्य लक्षण	
Main treatment optic atrophy	193
Treatment of diseases of the optic nerve	194
Chapter-66	
Presbyopia जरादूर दृष्टिता या बूढ़ी आंखें	196
Chapter-67	
Pterigium नाखुना या नेत्रश्लेष्मा की त्रिकोण स्थूलता	197
Cause of disease	

Symptoms	
Treatment	
Chapter-68	
Red eyes	198
Chapter-69	
Scleritis अरक्तताजन्य दृष्टि तंत्रिका विकृति	199
Chapter-70	
Styes बिलनी या अंजन	200
Cause of disease रोग का कारण	
Main symptoms मुख्य लक्षण	
Allopathic treatment	
Acupressure treatment	
Chapter-71	
Swollen & distended eyes सूजी हुई तथा फूली हुई आंखें	201
Chapter-72	
Subconjunctival hemorrhage	202
Chapter-73	
Sudden impairment of vision	203
Chapter-74	
Tearing eyes अश्रुपूरित आंखें	204
Cause of disease रोग का कारण	
Symptoms लक्षण	
Treatment	
Chapter-75	
Trachoma रोहे	206
Chapter-76	
Uveitis अस्थि पटल शोथ	208
Chapter-77	
Ulcer on eyelid आंख की पलक पर अलसर होना	210
Chapter-78	
Xanthelasmas नेत्रच्छद पीतार्बुद्ध	211
Chapter-79	
Some important treatment protocols for the diseases of eyes	212
The diseases of eyes	
1) Supra orbital problems	
2) Eye orbit problems	
3) Eye screen आंख का पर्दा	213
4) General eye problems	214

5)	Eye neuralgia आँख का स्नायुशूल	215
6)	Eye muscles	216
7)	Allergy in eyes	
8)	To tonify lymphatic circulation in eyes	
9)	For pain in eyes	
10)	Colour blindness	217
11)	Hemaralopia दिनोन्धी	
12)	Eye wind	
13)	Pain in eye lids	
14)	Pain in eye corners	
15)	To treat skin of eye lids	218
16)	Visual dizziness	

Chapter-80

Glossary पारिभाषिक शब्दकोश	219
-----------------------------------	-----

